

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of the Proceedings of the Senate, Tuesday, December 27, 1988:

"Pursuant to Order, the Honourable Senator Murray, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaudoin, that the Bill C-2, An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the United States of America, be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion,

The Senate divided. (. . .) The motion was resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time, on division.

The Honourable Senator Murray, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Poitras, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Foreign Affairs.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative."

Le greffier du Sénat

Charles Lussier

Clerk of the Senate

ORDRE DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux du Sénat du mardi 27 décembre 1988:

«Suivant l'ordre adopté, l'honorable sénateur Murray, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénateur Beaudoin, que le Projet de loi C-2, Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis d'Amérique, soit lu la deuxième fois.

Après débat,

La motion est mise aux voix.

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat se divise. (. . .)

La motion est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois, à la majorité.

L'honorable sénateur Murray, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénateur Poitras, que le projet de loi soit déferé au Comité sénatorial permanent des affaires étrangères.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»